



### 雅京芝灵津防洪堤已竣工

雅加达北区市芝灵津 Plaza Kalibaru 防洪堤已竣工,省府希望有了这座防洪堤,就可抵御海水涨潮和雨季时河水的泛滥。

## 若肯原油日产量指标 40 万桶

### 佐科维总统要求国油公司持续努力增产

【本报讯】佐科维总统于1月6日在雅加达表示,廖省的若肯(Rokan)油气区块应能发展成为日产40万桶原油。他说:“我已经问过了国油公司总经理,若肯油气区块的石油产量上升或是下降。她回答说当然是上升了。”

如悉,佐科维总统曾于1月5日在廖省对 Pertamina Hulu Rokan Dumai 公司管理的若肯油气区块的油气生产过程进行实地视察。在视察期间,他要求国油公司总经理尼格(Nicke Widawati)阐述有关印尼接管若肯区块后的油气生产情况。佐科维总统还透露说,

根据国油公司总经理尼格的说明,自我国接管若肯油气区块之后,每日的石油产量能达到15万6150桶。尽管如此,佐科维要求尼格和国油公司不要对这一成就感到自足,因此他向尼格和国油公司定下指标,若肯油气区块的石油日产量要增为40万桶。

国油公司总经理尼格在另一个场合表示,她将全力提高若肯油气区块的石油产量,再为国家提供更大的经济效益。尼格还说,对若肯区块的石油产量,如今已开始一直努力增产,甚至若肯区块的钻探油井已变成我国为最多者。(Sm)

【本报讯】雅京代省长赫鲁(Heru Budi Hartono)要求公众在乘坐公共交通工具时继续佩戴口罩。他于周五(6/1)说明,即使中央政府取消了继续佩戴口罩的规定。但在公共交通工具上仍然必须佩戴口罩,因为新冠病毒是一种在室内很容易传播的病毒。根据赫鲁的指示,雅京运输机构负责人 Syafrin Lipo

发布了编号为 e-002/SE/2023/SE/2022 的通函,内容涉及人们在流行病过渡期乘坐公共交通工具时仍然必须佩戴口罩。雅京交通局官员指令的内容是:(1)公共交通工具的工作人员、官员和乘客必须采取预防措施,在使用公共交通工具时继续正确

### 雅京代省长赫鲁要求公众 乘搭公共交通工具应继续戴口罩

佩戴口罩。(2)公共交通运营商和终点站执行单位负责人应在交通工具上准备好让乘客用肥皂或洗手液洗手的地方。(3)鼓励公共交通乘客在进入交通设施时使用 PeduliLindungi 应用程序,并鼓励他们继续接种加强剂量的疫苗。(lrw)

### 总统希望巴东-北干巴鲁高速路尽速完成

苏西省省长 Mahyeldi (中) 声称,佐科维总统希望巴东(Padang)-北干巴鲁(Pakanbaru)高速公路建设项目能尽速完成。



## 去年末外汇储备增为 1372 亿美元 可支持 5.9 个月全国进口和偿还到期外债所需

【本报讯】央行公关主任艾温(Erwin Haryono)于1月6日在雅加达表示,截至2022年12月底,我国外汇储备增到1372亿美元,比上一月或2022年11月底约达1340亿美元更高。艾温说:“去年十二月外汇储备会增高,主要是因为获得税务和服务收入,以及政府提取贷款的影响所致。”他透露说,上述外汇

储备额相当于连续6个月全国各地进口所需要的外汇,或者等于连续5.9个月全国各地进口和政府用于偿还到期外债的需要,同时也远远超过国际社会所推荐一个国家或经济体至少必须拥有连续3个月进口所需要的外汇。艾温说:“央行认为,

上述外汇储备有能力支持对外防御系统,并保持宏观经济和金融系统的稳定性。”除此之外,央行也认为,我国的外汇储备仍处于安全状况,加上目前的国内经济也持续呈现积极业绩。他补充说,尽管政府采取了各种政策措施来推动经济复苏,央行认为在未来,外汇储备额仍然还是非常充沛,加上经济前景也相当明朗。(Sm)

【本报讯】展玉县地震灾民重建简朴住宅(RISHA)的目标是在2023年开斋节前完成。公共工程与民居部民居总署长伊万(Iwan Suprijanto)在周四(5/1)的书面声明中说,目前我们第一阶段的开发已经超过了目标。我们乐观地认为,第二阶段的其余建设将在根据2023年1月第三周的目标完成。随着逐步建设,伊万希望所有工作都能按照公共工程与民居部长给出的目标在2023年开斋节前完成。伊万接着说明,在新的一年里,社区可以入住80个RISHA单元。感谢上帝,我们已经在 Cilakut 镇 Sirmagalih 乡完成了95

### 政府同意亚齐两海上油气区合同

【本报讯】能源矿物部油气总署长杜杜卡(Tutuka Ariadji)于1月5日在雅加达表示,政府通过能源矿物部,已同意了亚齐海域两个油气区块的合作合同,也就是在亚齐西北或美拉务(Meulaboh)海上工作区和亚齐西南或辛基尔(Singkil)海上工作区。杜杜卡说:“在签署合同之前,承包商已完成了所有行政和财务义务,也就是根据有效条例的规定,给予签字奖金和提交履约保证。”签署的两份合作合同是在2022年7月至9月期间,首次直接招标采购的结果,然后与承包商

ONWA 公司签订了亚齐西北或美拉务海上工作区的生产分成合同,又也与承包商 OSWA 公司签订了亚齐西南或辛基尔海上工作区的生产分成合同。杜杜卡说:“总的来说,上述工作区的生产分成合同签署之后,勘探的总投资额为3000万美元,签约奖金为10万美元。”他透露说,亚齐西北或美拉务海上工作区拥有8亿桶石油和多达4.8万立方英尺(Tcf)的天然气,而亚齐西南或辛基尔海上工作区拥有14亿桶石油和多达8.6万立方英尺燃气。(Sm)

### 乌洛斯传统纺织品进军国际市场

目前马达(Batak)族乌洛斯(Ulos)传统纺织品进军美国、德国及马来西亚等国际市场。图示:1月6日在苏北省 Medan Denai 一带的 Sianipar 乌洛斯专卖店的员工正在摆设乌洛斯的情景,售价从每件1.5万盾至600万盾不等。



中國銀行 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH Date: 6 January 2023 Time: 09:00 WIB IDR RMB: Lebih banyak Keindahan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement 印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩 外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR LCS CNY/IDR Reference Rate : 2271

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,513.28	10,589.28	0.00	0.00
CNY IDR	2,263.49	2,276.49	2,258.49	2,281.49
EUR IDR	16,405.12	16,524.12	0.00	0.00
GBP IDR	18,494.08	18,634.08	0.00	0.00
HKD IDR	1,992.26	2,003.26	1,988.26	2,007.26
JPY IDR	116.08	116.98	0.00	0.00
SGD IDR	11,575.24	11,652.24	0.00	0.00
USD IDR	15,550.00	15,650.00	15,545.00	15,655.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 1月6日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.689,84	10.577,26	10.584,71
文莱元	BND	11.698,77	11.578,05	11.533,19
人民币	CNY	2.282,00	2.258,93	2.242,02
欧元	EUR	16.646,59	16.474,74	16.592,46
英镑	GBP	18.835,07	18.646,11	19.194,24
港元	HKD	2.007,40	1.987,40	2.010,32
日元	JPY	118.45	117.25	114.42
韩元	KRW	12,35	12,22	11,99
马来西亚林吉特	MYR	3.568,71	3.529,19	3.540,34
新西兰元	NZD	9.866,21	9.761,83	10.011,57
菲律宾比索	PHP	281,30	278,40	280,57
新加坡元	SGD	11.698,77	11.578,05	11.548,60
泰铢	THB	462,64	457,63	449,08
美元	USD	15.688,05	15.531,95	15.634,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,684.56	30.72	0.46%
N225 日经指数	25,973.85	153.05	0.59%
HSI 香港恒生	20,991.64	-60.53	-0.29%
SSEC 上证综指	3,157.64	2.42	0.08%
SZSE 深圳股市	11,367.73	35.72	0.32%
FTSTI 海峡时报	3,276.72	-15.94	-0.48%
KLCI 马来西亚股市	1,480.55	-0.38	-0.03%
TWII 台湾股市	14,373.34	72.29	0.51%
DJIA 道琼斯	32,930.08	-339.69	-1.02%
Nasdaq 纳斯达克	10,305.24	-153.52	-1.47%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年1月6日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	926,000	1,042,000
10.0	9,260,000	9,889,000
100.0	92,600,000	98,096,000
1,000	905,000,000	985,486,000

### 展玉地震灾民重建简朴住宅 民居总署长称第一阶段开发已超过目标

【本报讯】展玉县地震灾民重建简朴住宅(RISHA)的目标是在2023年开斋节前完成。公共工程与民居部民居总署长伊万(Iwan Suprijanto)在周四(5/1)的书面声明中说,目前我们第一阶段的开发已经超过了目标。我们乐观地认为,第二阶段的其余建设将在根据2023年1月第三周的目标完成。随着逐步建设,伊万希望所有工作都能按照公共工程与民居部长给出的目标在2023年开斋节前完成。伊万接着说明,在新的一年里,社区可以入住80个RISHA单元。感谢上帝,我们已经在 Cilakut 镇 Sirmagalih 乡完成了95个RISHA单元,随后将在2.5公顷的土地上建造200个36/75型住房单元。95个RISHA单元已完成100%的施工,屋顶、地板和墙壁均已完成。此外,目前正在安装墙壁和地板的69个RISHA单元,以及已经安装结构框架的24个RISHA单元。伊万还建议 Brantas Abipraya 公司的施工人员正确、快速地工作,并始终优先考虑建筑质量。除了使用RISHA方法建造抗震房屋外,施工队还将以电力连接、清洁水和卫生设施的形式配备公共基础设施、设施和公用设施。这样人们就可以立即居住在房子里,而不是在疏散中停留太久。(lrw)